



07.12–08.12.2019  
im Museum Culden



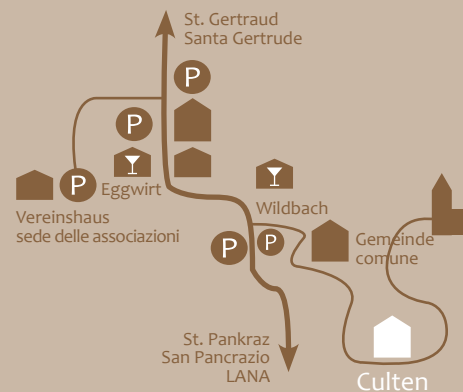
CULTEN



# Ultner Weihnacht

Das Dokumentationszentrum Culden gibt einen spannenden Einblick in die Siedlungsgeschichte des Ultentales.

Am Kirchhügel von St. Walburg wurde die erste dauerhafte Siedlung im Ultental gefunden, welche um das Jahr 1.400 v.Chr. datiert ist. Um 500 v.Chr. wurde die Siedlung in einen Brandopferplatz umgewandelt. Ein Opferplatz, der in seiner Größe und Beschaffenheit einmalig ist im Alpenraum.



Bitte parken Sie auf den vorgesehenen Parkplätzen. *Vi preghiamo di utilizzare gli appositi parcheggi.*



Il centro di documentazione Culden restituisce un interessante spaccato della storia insediativa della Val d'Ultimo.

Il primo insediamento stabile della valle, risalente al 1400 a.C., fu rinvenuto sulla collina della chiesa di Santa Valburga. Attorno al 500 a.C. fu trasformato in luogo di culto in cui svolgere roghi votivi, unico nell'arco alpino per dimensioni e caratteristiche.

**Öffnungszeiten**  
Ostern bis Allerheiligen  
**Mittwoch – Sonntag**  
10.00 – 12.00 | 14.00 – 18.00 Uhr

**Orari di apertura**  
da Pasqua a Ognissanti  
mercoledì – domenica  
ore 10.00 – 12.00 | 14.00 – 18.00

CULTEN Hochhaus 33 | 39016 St. Walburg Ulten Santa Valburga Ultimo | +39 0473 428900 | info@culden.it | www.culden.it

# Ultner Weihnacht

BÄUERLICHE PRODUKTE MIT ALLEN SINNEN ERLEBEN

Tipps

01.12  
Dorfadvent in St. Pankraz  
10.00 – 19.00 Uhr

15.12  
Waldadvent im Nationalpark  
14.00 – 19.00 Uhr  
Lahnnersäge



Es ist kein Weihnachtsmarkt, wie es ihn überall gibt. Es ist ein Weihnachtsmarkt der besinnlichen Art. Für alle, die auf der Suche nach echtem Weihnachten sind.

Lauschen Sie sie weihnachtlichen Klängen und Geschichten und erleben Sie bäuerliches Kulturgut beim uralten Räuchern. Riechen und schmecken Sie bäuerliche Produkte an kleinen Ständen im neuen Museum Culten in St. Walburg.

## Samstag | sabato

10.00 – 18.00

de it

ab 11.00

Ultner Bauernkuchl in der alten Bauernstube | *Cucina contadina della Val d'Ultimo nell'antica stube*

de it

ab 13.00

Kreatives Basteln für die ganze Familie  
*Bricolage e creatività per tutta la famiglia*

de

15.30

Weihnachtsgeschichten für Kinder mit Raffaella Schwiembacher  
*Racconti natalizi per bambini con Raffaella Schwiembacher*

de

16.30

Hausräuchern mit Franziska Schwiembacher  
*Benedizione con l'incenso con Franziska Schwiembacher*

## Sonntag | domenica

10.00 – 18.00

de it

ab 11.00

Ultner Bauernkuchl in der alten Bauernstube mit weihnachtlichen Weisen  
*Cucina contadina della Val d'Ultimo nell'antica stube con musiche natalizie*

de it

ab 11.00

Kreatives Basteln für die ganze Familie  
*Bricolage e creatività per tutta la famiglia*

de it

13.00

Alphornbläser Proveis  
*Alphornbläser di Proves*

de it

15.00

Bläsergruppe aus St. Pankraz  
*Gruppo di ottoni San Pankrazio*

Die Ultner Weihnacht wird von einer Gruppe Ultnern veranstaltet, die für echte, lokale und bäuerliche Produkte stehen.

Neben dem etwas anderen Weihnachtsmarkt organisieren sie regelmäßig „Zuanochten“ – einen abendlichen Bauernmarkt, bei dem die Besucher bäuerliche Produkte erwerben und spannende Einblicke in das Alltags- und Arbeitsleben am Hof gewinnen können.

Traditionelle Gerichte, serviert in der heimeligen Stube des Bauernhauses. Genießen Sie einen kulinarischen Einblick in das weihnachtliche Ultental.

Piatti tradizionali serviti nell'accogliente stube del maso contadino. Lasciatevi conquistare dalla Val d'Ultimo in veste natalizia e dalle sue specialità culinarie.

Die events del Natale in Val d'Ultimo sono organizzati da un gruppo di persone del posto con l'obiettivo di valorizzare i prodotti contadini locali e autentici.

Accanto ai particolari mercatini si organizzano le suggestive serate „Zuanochten“, mercati contadini allestiti nelle ore serali in cui accanto ai prodotti tipici i visitatori hanno la possibilità di dare uno sguardo dietro le quinte della vita e del lavoro al maso.



Non è un mercatino di Natale qualunque. In Val d'Ultimo la festa più bella dell'anno la viviamo ancora nel suo significato originale: un periodo di riflessione, pace e serenità.

Si ascoltano canzoni natalizie e storie sulle usanze più antiche come la benedizione con l'incenso. I piccoli stand allestiti nel nuovo museo Culten di S. Valburga propongono prodotti dai contadini da assaporare ad occhi chiusi.